

Poland-Kraków-Balice: Natural gas
OJ S 23/2016 03/02/2016
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 1155

Town: Kraków-Balice

Postal code: 30-901

Country: Poland

For the attention of: Andrzej Gołębiowski

E-mail: balice@wp.pl

Telephone: +48 261136197

Fax: +48 261136280

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.8bltr.wp.mil.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: jednostka wojskowa

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

33/SI/2015 – Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Jednostka Wojskowa 1155

Kraków-Balice

30-901 Kraków.

NUTS code PL214 Krakowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E – zwanego dalej „gazem”, zgodnie z wymaganiami zamawiającego określonymi w niniejszej SIWZ, realizowana w zakresie niżej wymienionych 3 zadań:

zadanie nr 1 – kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E do instalacji

w Jednostce Wojskowej 1155 Kraków-Balice – 32-083 Balice, ul. Medweckiego 10 – zwanej dalej „JW 1155”;

zadanie nr 2 – kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E do instalacji

w budynku Wojskowej Komendy Uzupełnień Nowy Targ – 34-400 Nowy Targ,

os. Bór 10 – zwanej dalej „WKU Nowy Targ”;

zadanie nr 3 – kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E do instalacji w budynku Wojskowej Komendy Uzupełnień Oświęcim – 32-600 Oświęcim, ul.

Orzeszkowej 9 – zwanej dalej „WKU Oświęcim”.

II.1.5. CPV code(s)

09123000 Natural gas, 65200000 Gas distribution and related services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 040 130,04 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95

2. Termin płatności. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

33/SI/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 193-349410](#) of 6.10.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 33/SI/2015 – KOMPLEKSOWA DOSTAWA GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO
O SYMBOLU E

Lot No: 1

- Lot title: 33/SI/2015 – Kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E do instalacji w JW 1155 Kraków-Balice

V.1. Date of conclusion of the contract

21.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: DUON Marketing and Trading S. A.

Postal address: ul. Heweliusza 9

Town: Gdańsk

Postal code: 80-890

Country: Poland

E-mail: sprzedaz@duon.pl

Telephone: +48 122100000

Fax: +48 587327690

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 264 747,52 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 011 789,10 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 33/SI/2015 – KOMPLEKSOWA DOSTAWA GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO O SYMBOLU E

Lot No: 2

- Lot title: 33/SI/2015 – kompleksowa dostawa gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E do instalacji w budynku WKU Nowy Targ

V.1. Date of conclusion of the contract

21.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: DUON Marketing and Trading S.A.

Postal address: ul. Heweliusza 9

Town: Gdańsk

Postal code: 80-890

Country: Poland

E-mail: sprzedaz@duon.pl

Telephone: +48 122100000

Fax: +48 587327690

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 34 714,38 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 28 340,94 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: a) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;
c) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; PL
d) Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty

najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

— 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

— 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Szczegóły dotyczące środków ochrony prawnej określa ustawa z 29.1.2004 – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 ze zm.) w Dziale VI.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.2.2016